



## A.R.B.R.E.S. INFOS

Association Ried Bruche pour le respect de  
l'environnement près de Strasbourg  
2 rue des Fauvettes 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM  
TI Schittigheim Vol XXV n°1329  
CCP STRASBOURG n° 2712 12 F

Ce numéro est diffusé à Achenheim  
Breuschwickersheim  
Oberschaeffolsheim, Wolfisheim

numéro 6 - juin 1998



# NON AUX VOLS DE NUIT

Le Préfet, la Direction Générale de l'Aviation Civile  
et la Chambre de Commerce et d'Industrie  
viennent de fixer le repos nocturne à  
**4h30.**

Ils ont bradé la santé publique pour favoriser la  
mégalo manie de la Chambre de Commerce.

## MANIFESTONS LE 13 JUIN A STRASBOURG

**POUR UNE FERMETURE NOCTURNE DE 23H à 6H**

**POUR UNE LIMITATION DU TRAFIC. ENTRE 20H ET 23H ET ENTRE 6H ET 8H  
LES ELUS SOUTENUS PAR LA POPULATION SE DOIVENT DE REFUSER LE  
DIKTAT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE.**

Nous ne voulons pas d'un déluge de décibels et de polluants venus des airs.  
L'air que nous respirons en Alsace est assez polluée,  
les alertes à l'ozone sont de plus en plus nombreuses

# LE TGV EST LA SOLUTION DE CHOIX QUE NOS ELUS DOIVENT IMPOSER CONTRE LE DEVELOPPEMENT EFFRENE DE L'AEROPORT

Sans renégociation de cet accord, la Chambre de Commerce a le champ libre pour développer le trafic à sa guise dans le mépris le plus total des 250 000 habitants de la région strasbourgeoise.

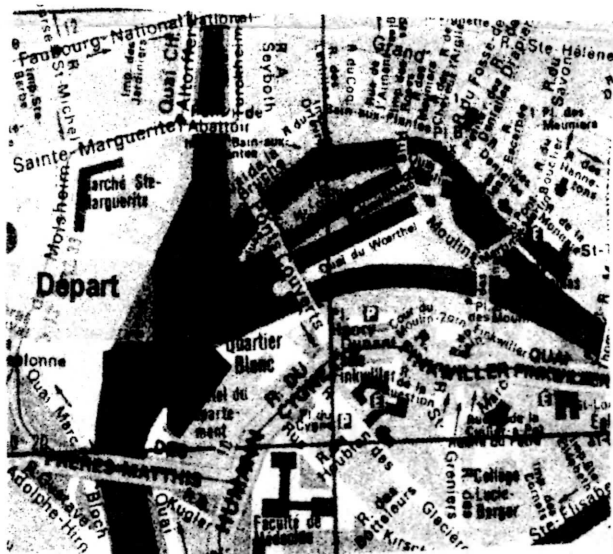
Augmentation de 150% des mouvements d'avions entre 1991 et 1997.

Ils sont en augmentation de 18% sur le seul premier trimestre 1998 par rapport à la même période de 1997 !

**C'EST LA PLUS FORTE AUGMENTATION DES GRANDS AEROPORTS FRANCAIS!**

C'est aussi un gigantesque gâchis économique et écologique puisque les passagers transportés n'augmentent que faiblement. Que penser du mépris affiché par la DGAC lorsqu'elle autorise une compagnie aérienne suisse à venir s'entraîner pendant des heures au dessus des agglomérations alors que le niveau 2 d'alerte pour l'ozone est atteint?

## Tous à la Manifestation à Strasbourg le Samedi 13 juin 1998 à 14 heures



**Départ de la manifestation devant le Conseil Général du Département, Place du Quartier Blanc (entre la Terrasse Panoramique et les Ponts couverts) à 14h.**

**Fin du parcours: place Broglie.**

**Des cars seront à votre disposition à partir de nos villages: renseignez-vous auprès des associations.**

### Informations:

**Du 5 au 7 juin prochain se tiendra à Strasbourg la conférence européenne du mouvement "le vrai prix du transport aérien" avec une cinquantaine de délégués. Ce mouvement réclame notamment des conditions de concurrence normales entre l'avion et les autres moyens de transports non polluants comme le train, en instaurant par exemple une taxe sur le kérosène, la TVA sur les billets d'avions...**

**Le 5 juin, la Chambre de Commerce réunira la première commission de voisinage de l'aéroport. Comment faire confiance à ce qui apparaît de plus en plus comme un des gadgets de l'accord de février dernier au vu du choix des membres de cette instance? De plus, la plupart des maires choisis sont acquis à l'aéroport ou au député Bur. Aucun des maires de nos communes n'y siège: Achenheim, Wolfisheim ou Oberschaefolsheim ne sont-elles pas des communes voisines de l'aéroport? Pourtant de plus en plus d'avions nous survolent!**



## Nous a-t-on fait de fausses promesses ?

### La circulation est devenue infernale.

Avant la période électorale, certains élus nous avait promis l'imminence d'une route de contournement d'Oberschaeffolsheim et de Wolfisheim, dont ARBRES INFO s'est fait l'écho dans son dernier numéro. Les travaux effectués rue des Vignes à Wolfisheim ont révélé la gravité de la situation : les embouteillages sont devenus notre lot quotidien. Il n'est pas rare que, le matin la file des voitures s'étire jusqu'au centre d'Oberschaeffolsheim, le soir l'embouteillage débute sur l'autoroute elle-même.

### Où en est le contournement d'Oberschaeffolsheim et celui de Wolfisheim ?

- Outre le bruit qui est probablement le fléau majeur, les nuisances sont loin d'être négligeables : asphyxie, pollution par les gaz d'échappement que subissent aussi bien les riverains que les automobilistes eux-mêmes.
- Conditions de vie abominables des riverains, dégradations des maisons et immeubles bordant les rues les plus fréquentées (Rue d'Oberhausbergen et Rue du Général Leclerc, rue du Moulin à Wolfisheim, route du Général de Gaulle à Oberschaeffolsheim).
- Nous pouvons constater que dans tous nos villages les constructions nouvelles, les réaménagements d'immeubles se multiplient, la population augmente à Wolfisheim, Achenheim, Breuschwickersheim, Ergersheim et Oberschaeffolsheim, aux alentours de Molsheim et de Holtzheim. Toute la

circulation due à l'urbanisation de la Bruche et de la région de Molsheim passe dans nos villages. Nos routes n'ont pas été conçues pour cela ! En l'absence de création de transports en commun, la circulation des autos, des camions augmente fortement. Le seuil de saturation est atteint. Le Conseil Général et l'ensemble de nos élus locaux doivent bouger et trouver des solutions à long terme.

- Où en sont les promesses politiques de nos élus, maires et conseillers généraux ?
- A force de voir les promesses reportées d'année en année, les riverains et les usagers vont se lasser et passer à l'action, par le blocage de certaines rues ce qui engendrerait inévitablement une perturbation de l'ensemble du trafic.

#### les activités d'ARBRES...

Faute de place, nous ne pouvons vous informer de l'ensemble de notre activité:

- la **qualité de l'air** que nous respirons altérée par les pollutions industrielles (tuilerie par exemple), par la circulation (des poids lourds, autos, mais aussi des avions qui nous survolent). Avec l'ASP, nous avons mesuré la pollution du 18 au 27 avril. Les résultats seront connus dans quelques mois.

- nous avons recensé les **décharges sauvages** dans le ried et attirons l'attention des autorités municipales.

- nous avons partiellement pris en charge la lutte contre l'extension de la **porcherie d'Ittenheim** (odeurs, épandages de lisiers...)

Nous vous informerons de ces points dans un prochain numéro.

**Jetzt langt's !  
ça suffit comme cela !**

#### NOS REVENDEICATIONS

- Déclenchement dans les délais les plus brefs de la réalisation du contournement d'Oberschaeffolsheim et de Wolfisheim, ainsi que le contournement EST de Wolfisheim.

- Interdiction immédiate du passage des véhicules de plus de 3,5 T rue d'Oberhausbergen à Wolfisheim et route du Général de Gaulle à Oberschaeffolsheim.

- Mise en sens unique complémentaire des rues d'Oberhausbergen et des

Vignes à Wolfisheim.

- Matérialisation des emplacements de stationnement par des bornes ou installation d'une signalisation horizontale, notamment



devant les bureaux de tabac et les boulangeries de Wolfisheim et d'Oberschaeffolsheim.

- Instauration de zones 30 dans nos villages.
- Redéfinition du plan de circulation des bus, des Poids lourds et voitures particulières, sans oublier l'extension des pistes cyclables.
- Prolongation de la ligne de tramway ainsi que des lignes de bus en site propre jusque dans nos villages.
- **En attendant, ARBRES demande à l'ensemble de nos élus un moratoire sur l'urbanisation de nos villages (arrêt provisoire des permis de construire) jusqu'à la mise en place de solutions satisfaisantes.**

### Une circulation qui est devenue infernale...

- ◆ 1990: 4500 véhicules / jour
- ◆ 1993: 8000 véhicules / jour
- ◆ 1996: 11000 véhicules / jour
- ◆ 1997: 15000 véhicules / jour
- ◆ 2000: 20000 ? 25000?

(nombre de véhicules mesurés à Wolfisheim, rue d'Oberhausbergen)

En 1997, à Oberschaeffolsheim, plus de 10000 véhicules par jour, à Achenheim, plus de 7000 véhicules par jour.



*Il est loin le temps où les enfants jouaient rue d'Oberhausbergen à Wolfisheim. Actuellement la place est occupée par les autos et les camions. La réalisation d'une voie de contournement est urgente!*



Cette information est diffusée par **A.R.B.R.E.S.** (ASSOCIATION RIED-BRUCHE POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT PRÈS DE STRASBOURG), 2 rue des Fauvettes 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM.

Nous avons besoin de votre soutien dans l'action et de votre soutien financier. Vous pouvez adhérer à ARBRES en nous versant la somme de 100 F pour l'année. Vous pouvez également nous faire parvenir un don du montant de votre choix (donnant droit à une réduction d'impôts de 50% des sommes versées dans la limite de 1,75% du revenu imposable, ARBRES étant une ass. d'intérêt général concourant à la défense de l'environnement naturel)

**Adhésion - Don** (rayer la mention inutile)

Nom et Prénom: ..... Adresse: .....

..... Date: .....

Signature:

A retourner au siège d'ARBRES à l'adresse ci-dessus - Sur OBERSCHAEFFOLSHEIM, cette information est diffusée conjointement par ARBRES et l'AONNASE ( Ass. d'Oberschaeffolsheim contre les Nuisances Nocturnes de l'Aéroport de Strg-Entzheim ), 8 impasse du Loriot, 67203 OBERSCHAEFFOLSHEIM ), toutes deux membres de l'UFNASE (Union pour la Fermeture de Nuit de l'Aéroport de Strasbourg Entzheim.)